

V/ HANS FREDERIK  
DYDENSborg  
VANDTÅRNSVEJ 38  
DK-3460 BIRKERØD  
TEL.: +45 45828266  
MAIL:  
HFD@GLOBALMEDICALAID.COM  
CVR/SE: 34 68 01 83

INTERESSANT I  
DETTE  
NYHEDSBREV

- Værdien af doneret medicin og hospitalsudstyr overstiger nu 146 mio kr / The value of donated medicine and equipment reaches more than DKK 146 million.
- Side 3 og 4 er på engelsk/ Pages 3 and 4 are in English

Re heart-lungmachine: "I received some boxes of different supplies in the evening and next morning a 6 years old boy entered our institute. He had infective endocarditis with destruction of heart valve and the danger of stroke. It was really emergency case. We performed urgent operation on open heart using goods from GMA aid, drainageas, IV cannulas, transducer for pressure line etc. Sergiy Siromakha, Chief doctor, Ph.D. Amasov National Institute of Cardiovascular Surgery, Kiev."



I. HALVÅR 2017

## GODE RESULTATER

### CIRKULÆR ØKONOMI BEFORDRENDE FOR GMA'S VIRKE

Kære Alle !

Blodfraktionerings maskinerne og blodvipperne afleveret i Ukraine under stor offentlig bevågenhed:

<http://podrobnosti.ua/news-release-list/2017/2/8/7/0/> På Ukrainsk

<http://1tv.com.ua/news/87193> På Ukrainsk

[https://m.youtube.com/watch?v=dre\\_Y\\_mVtbg](https://m.youtube.com/watch?v=dre_Y_mVtbg) På Engelsk

Hjemmesiden klar til redigering, 5 lastbiler til Ukraine og én container afsendt til Burkina Faso, samarbejde med medicinalfirmaer, hospitaler, og private firmaer forstærket, offentlighedens interesse øget, økonomien meget dårlig.

Modtaget 500 komplette computere samt ca 450 pumper til enteral ernæring.

I alt doneret medicin og hospitalsudstyr for 146.374.123 DKK siden stiftelsen 2010.

### MEDICIN OG UDSTYR:

**Ukraine:** 4 lastbiler á 93 m<sup>3</sup> til private organisationer, én lastbil til Ukrainian Military-Medical Academy



**Burkina Faso:** Afsendt én container med medicin og udstyr til Universitetshospital i Ouagadougou

Hans Frederik Dydensborg og læger på Vinnitsa hospital på en ny fløj fyldt med udstyr fra GMA / HFD and doctors at Vinnitsa hospital in new wing filled with equipment from GMA

### ØKONOMI:

Stærkt forringet, hovedsageligt som følge af udgifter til renovering af blodfraktioneringsmaskinerne, men også af uventede og højere udgifter end normalt. Indtægterne må øges væsentligt og udgifterne reduceres.

## VÆSENTLIGE BEGIVENHEDER:

### Sidste nyt:

GMA har modtaget en større økonomisk donation fra et medlem i Amerika, der også tidligere har betænkt GMA. Økonomien er selvfølgelig forbedret, men stadig ikke tilfredsstillende.

Læs bioanalytiker Marianne Kristensens gribende fortælling om et møde med et Ukrainsk sygehusvæsen som mangler så meget udstyr, og har et system som er meget langt fra vores danske system. Læs artiklen her <http://globalmedicalaid.com/sites/default/files/Ukraine.pdf>

Se på vores hjemmeside  
[www.globalmedicalaid.com](http://www.globalmedicalaid.com)

- De fem lastbiler til Ukraine, i alt over 450 m<sup>3</sup>, indeholdt mange værdifulde maskiner, bl.a. en dexa scanner, et mammografi apparat, en hjertelunge-maskine, tre U/L apparater, to anæstesi apparater, fem artroskopiapparater og adskillige desinfektions- og vaskemaskiner, som blev fordelt til de største hospitaler i Kiev, hvor de selvagt vil blive særskilt kontrollerede.
- Den administrative sagsgang i Ukraine er imidlertid uforholdsmæssig besværlig og må forenkles.
- ”Blodmaskinerne” er fordelt til 8 centre og 21 mindre tapningssteder. Donationen er af umådelig stor betydning, og firedobler Ukraines blodbehandlings-kapacitet, Sundhedsministeriet er meget taknemmelig og overdragelsescermenien, hvori UNFPA deltog, blev udsendt på tre landsdækkende TV-kanaler, jfr. forsiden., ligesom UNPFA Nordic bragte en stor artikel med billeder på hjemmesiden.
- GMA vil, evt. ved henvendelse til firmaer i medico branchen, forsøge at få flere ensartede maskiner i større mængder, idet det må forventes, at firmaerne fremover vil være mere opmærksomme på betydningen af genbrug, ”recycling” eller ”cirkulær økonomi”.
- GMA har modtaget 500 velfungerende computere mv., 3–4 år gamle, der vil kunne anvendes i fx undervisningen samt ca. 450 velfungerende ernærings-pumper, 2-6 år gamle.

Både computerne og pumperne kan efter omstændighederne have national betydning for modtagerlandet, men vil kunne medføre større ekstrordinære omkostninger til klargøring og fragt, der vil kunne belaste foreningens økonomi, da GMA ønsker at opretholde sine sædvanlige udstyrskaktiviteter

Henvendelserne fra hospitaler, medico firmaer og medicinal firmaer er øget, utvivlsomt forårsaget af, at GMA er blevet mere kendt i offentligheden.



Soldat træner på GMA-doneret genopræningsudstyr / Soldier trains on GMA-donated rehabilitation equipment

Hjemmesiden er klar til redigering, medens Wikipedia stadig afventer ajourføring og dernæst redigering.

**Med venlig hilsen**  
**Hans Frederik Dydensborg**

Re heart-lungmachine: " I received some boxes of different supplies in the evening and next morning a 6 years old boy entered our institute. He had infective endocarditis with destruction of heart valve and the danger of stroke. It was really emergency case. We performed urgent operation on open heart using goods from GMA aid, drainageas, IV cannulas, transducer for pressure line etc. Sergiy Siromakha, Chief doctor, Ph.D. Amasov National Institute of Cardiovascular Surgery, Kiev."

## GOOD RESULTS!

### CIRCULAR ECONOMY ARE BENEFICIAL FOR GMA'S OPERATION

**Dear all!**

The blood fractioning machines and blood tippers have been properly delivered under great public attention:

<http://podrobnosti.ua/news-release-list/2017/2/8/7/0/> In Ukrainian

<http://1tv.com.ua/news/87193> In Ukrainian

[https://m.youtube.com/watch?v=dre\\_Y\\_mVtbg](https://m.youtube.com/watch?v=dre_Y_mVtbg) In English

The website is ready for editing, and 5 trucks for Ukraine and one container for Burkina Faso shipped off. In addition, cooperation with pharmaceutical companies, hospitals and private companies strengthened, interest from the publics increased, finances very poor.

Received 500 complete PCs and approximately 450 pumps for enteral nutrition

Pakning af udstyr på lastbil til Ukraine / Packing of truck with equipment for the Ukraine

Donation of medicine and hospital equipment totals DKK 146,374,123 since beginning in 2010.



#### MEDICINE AND EQUIPMENT:

**Burkina Faso:** Shipped one container med medicine and equipment for the university hospital in Ouagadougou.

**Ukraine:** 4 trucks with 93 m<sup>3</sup> each for private organizations, and one truck for the Ukrainian Military-Medical Hospital.

#### FINANCES:

Increasingly diminished, mainly due to costs incurred for refurbishing the blood fractioning machines, but also because of unexpected and higher than usual costs.

Incoming money must be increased substantially, and costs reduced.

## **NOTEWORTHY EVENTS:**

The 5 trucks for the Ukraine, with a total of 450 m<sup>3</sup>, contained many valuable machines, including a dexa scanner, a mammography machine, a heart and lung machine, three U7L machines, two anaesthesia machines, five arthroscopy machines, and several disinfection- and washing machines. These were all distributed to the largest hospitals in Kiev where they, of course, will be thoroughly checked. See more on the heart- and lung machine on our website.

The new administrative way of handling cases in Ukraine has become disproportionately difficult and must be simplified.

“The blood machines” have been distributed to 8 centers and 21 smaller blood clinics. The donation is of immense use, and will quadruple Ukraine’s blood handling capacity. The Ministry of Health is very thankful, and the hand-over ceremony wherein UNFPA participated was sent on three national TV channels (mentioned on page three). In addition, UNPFA Nordic ran a big article with pictures on their website.

GMA will, fx. by contact to companies in the medico businesses, try to receive more uniform machines in larger quantities since it must be expected that these companies in the future will pay more attention to recycling or circular economy.

GMA has received 500 functioning computers, 3-4 years old, that can be used in, fx. classroom teaching, and approximately 450 functioning pumps for nutrition, 2-6 years old. Computers and pumps alike can, given the circumstances, have national importance for the receiving country, but will also possibly incur larger extraordinary costs for preparation and freight which will weigh on the foundation’s finances as GMA wishes to keep its usual equipment activities.

Requests from hospitals, medico companies and medicinal companies has increased, likely because GMA has become more known in the public.



Centrifuger på Ukrainsk laboratorium /  
Centrifuges at Ukrainian laboratory

The website is ready for editing whilst Wikipedia is still waiting to be up-to-date and then edited.

**Hans Frederik Dydensborg**

**President of Global Medical Aid**

## **Latest news:**

GMA has received a larger financial donation from a member from America who also in the past has donated to GMA.

The finances have naturally been improved, but are still not satisfactory.